CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

B07n0010

南傳轉法輪經

丘哶博譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
- 卷目 次
  - 1
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「 CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎， 不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字， 如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白 色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題， 歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有， 歡迎自由流通， 但禁止營利使用。

南傳轉法輪經

民國丘哌博譯

如是我聞．一時薄伽梵住波羅奈國．夷縣跋打拿．鹿野苑中．爾時薄伽梵告五和諧比丘眾曰．諸比丘乎．此二極端．為出家行者所宜遠離．何等為二．一為卑劣．粗野．世俗．無益之放逸．一為痛楚．卑劣．無益之自苦．諸比丘乎．多陀阿伽陀阿毘三菩陀．已覓得中道．捨彼兩邊．得眼生智．馴導至於優婆三昧耶．阿毘惹耶．三菩陀耶．涅槃拿耶．諸比丘乎．何等為多陀阿伽陀．阿毘三菩陀．已覓得之中道．得眼生智．馴導至於優婆三昧耶．阿毘惹耶．三菩陀耶．涅槃拿耶．彼即殊勝之八正道耳．其名曰．正知見．正思惟．正語．正業．正生活．正精進．正念．正三摩地．諸比丘乎．彼即多陀阿伽陀．阿毘三菩陀之中道．能生眼智．馴導至於優婆三昧耶．阿毘惹耶．三菩陀耶．涅槃拿耶．諸比丘．此苦聖諦者．謂生是苦．老是苦．病是苦．死是苦．怨憎相逢是苦．所愛別離是苦．五取蘊熾迅是苦．諸比丘．此苦之集聖諦者．謂從愛故．而令相續．好樂不離．在在貪喜．所謂業愛．有愛．無有愛也．諸比丘．此苦之滅聖諦者．謂於愛凋弊．滅一切結．割捨．解脫．棄絕於彼．諸比丘乎．此順於滅苦之道聖諦者．彼即殊勝之八正道耳．其名曰．正知見．正思惟．正語．正業．正生活．正精進．正念．正三摩地．

一．

諸比丘乎．此苦聖諦．未之前聞法也．彼於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

諸比丘乎．此苦聖諦．未之前聞法也．應當知曉於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

諸比丘乎．此苦聖諦．未之前聞法也．既知曉已．於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

二．

諸比丘乎．此苦之集聖諦．未之前聞法也．彼於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

諸比丘乎．此苦之集聖諦．未之前聞法也．應當根絕．彼於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

諸比丘乎．此苦之集聖諦．未之前聞法也．已根絕竟．彼於我生眼．生智．生慧．生明．生覺．

三．

諸比丘乎・此苦之滅聖諦・未之前聞法也・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
諸比丘乎・此苦之滅聖諦・未之前聞法也・應當親證・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
諸比丘乎・此苦之滅聖諦・未之前聞法也・已親證竟・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
四・
諸比丘乎・此順於滅苦之道聖諦・未之前聞法也・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
諸比丘乎・此順於滅苦之道聖諦・未之前聞法也・應當熏修・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
諸比丘乎・此順於滅苦之道聖諦・未之前聞法也・既熏修竟・彼於我生眼・生智・生慧・生明・生覺・
諸比丘乎・我於此四聖諦・真智現觀・如上三轉・十二行相・不得畢竟清淨・以故久遠以來・我則不認我於諸天魔梵沙門婆羅門一切天人眾中・證得阿耨多羅三藐三菩提・諸比丘乎・我於此四聖諦・真智現觀・如上三轉十二行相・已得畢竟清淨者・爾乃自認我於諸天魔梵沙門婆羅門一切天人眾中・證得阿耨多羅三藐三菩提・彼於我生智生視・我心解脫不搖矣・此世乃吾最末之生・極是生後・不復後有・薄伽梵說竟・五比丘皆大歡喜・信受奉行・大德憍陳如聞此・遠離塵垢・得法眼淨・漏盡意解・薄伽梵轉此法輪已・地居天吭聲唱言・薄伽梵於波羅奈國夷縣跋打拿鹿野苑中轉此無上法輪・為諸沙門婆羅門提婆魔梵於此世間所不能轉・如是展轉聞於四大王天眾・三十三天・燄魔天兜率陀天・化樂天・他化自在天・梵眾天・梵輔天・大梵天・少光天・無量光天・光音天・少淨天・無量淨天・徧淨天・廣果天・無煩天・無熱天・善見天・善現天・乃至色究竟天・亦各唱言・薄伽梵於波羅奈國・夷縣跋打拿・鹿野苑中轉此無上法輪・為諸沙門婆羅門提婆魔梵於此世間所不能轉・須臾之間・由梵天起・狂吼怒號・震動萬系世界・一大身光・照徧宇內・超越諸天・所有光明・時薄伽梵言・友手・憍陳如如實知此法・憍陳如如實知此法・大德憍陳如因之復得號阿若憍陳如・

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
——CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6